

**Veřejnoprávní smlouva č. 0205/2025/ŠaK/S  
o poskytnutí dotace z rozpočtu města Český Těšín**

**Článek I.  
Smluvní strany**

<b>Poskytovatel dotace:</b>	<b>Město Český Těšín</b>
<b>Zastoupený:</b>	<b>panem Karlem Kulou, starostou města Český Těšín</b>
<b>Sídlo:</b>	náměstí ČSA 1/1, 737 01 Český Těšín
<b>IČO:</b>	00297437
<b>Bankovní spojení:</b>	Komerční banka a.s., expozitura Český Těšín č. účtu: 86-6000360257/0100
zájemce o dotaci	dále jen „poskytovatel“
<b>Příjemce dotace:</b>	<b>Junák – český skaut, středisko Zlatá Orlice Český Těšín, z.s.</b>
<b>Zastoupený:</b>	<b>Ing. Ondřejem Bosákem, vedoucím střediska</b>
<b>Právní forma:</b>	pobočný spolek
<b>Sídlo:</b>	Rybářská 85, 735 62 Český Těšín – Mosty
<b>IČO:</b>	63024683
<b>Bankovní spojení:</b>	Fio banka, a.s. č. účtu: 2201513397/2010
zájemce o dotaci	dále jen „příjemce“

Výše uvedené smluvní strany tímto uzavírají, podle ustanovení § 102 odst. 3 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů, veřejnoprávní smlouvu o poskytnutí dotace z rozpočtu města.

Město Český Těšín, dle usnesení Rady města Český Těšín č. 2266/35./RM ze dne 01.04.2025, poskytne dotaci z rozpočtu města na rok 2025.

## **Článek II.** **Základní ustanovení**

1. Tato smlouva je veřejnoprávní smlouvou uzavřenou dle §10a odst. 5 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon č. 250/2000 Sb.“).
2. Účelová dotace poskytnutá podle této smlouvy je veřejnou finanční podporou ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákona o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o finanční kontrole“), se všemi právními důsledky s tím spojenými.  
(Nejedná se o veřejnou podporu ve smyslu Nařízení Komise (EU) 2023/2831 ze dne 13. prosince 2023 o použití článků 107 a 108 Smlouvy o fungování Evropské unie na podporu de minimis).
3. Neoprávněné použití dotace nebo zadržení prostředků poskytnutých z rozpočtu poskytovatele je porušením rozpočtové kázně podle § 22 zákona č. 250/2000 Sb. V případě porušení rozpočtové kázně bude postupováno dle zákona č. 250/2000 Sb.

## **Článek III.** **Předmět smlouvy**

1. Poskytovatel se touto smlouvou zavazuje poskytnout příjemci účelovou dotaci dle níže sjednaných podmínek a příjemce se zavazuje tuto dotaci přijmout a užít v souladu s jejím účelovým určením a za podmínek stanovených touto smlouvou.

## **Článek IV.** **Účelové určení a výše dotace**

1. Poskytovatel poskytne příjemci na níže uvedený účel dotaci z rozpočtu města ve výši **53.760,-Kč**, (slovy: třiapadesátisícsedmsetšedesátkorunčeských), a to za podmínek uvedených v čl. V. této smlouvy.
2. Dotace je určena na táborový pobyt / příměstský tábor organizovaný v době letních prázdnin v roce 2025, a to pro děti a mládež od 6 – 15 let (včetně účastníků, kteří dovrší 15 let v příslušném kalendářním roce) s trvalým pobytom na území města Český Těšín, na úhradu uznatelných nákladů, uvedených v příslušném programu. Organizátorem táborového pobytu či příměstského táboru je nezisková organizace s pravidelnou celoroční činností s dětmi a mládeží ve volném čase.

<b>Název projektu:</b>	<b>Letní vodácký tábor Slezská Harta 2025</b>
Místo táborového pobytu:	Skautské tábořiště Roudno
Termín konání táborového pobytu:	26.7.-9.8.2025
Počet pobytových dnů:	14
Předpokládaný počet účastníků celkem:	34
Předpokládaný počet účastníků s trvalým pobytom v Českém Těšíně ve věku 6-15 let:	24
Požadovaná výše dotace dle doloženého rozpočtu v Žádosti o poskytnutí dotace	67.200,-Kč
Částka odvozena po propočtu 200,- Kč/den/dítě:	67.200,-Kč
<b>Celková přiznaná výše dotace:</b>	<b>53.760,-Kč</b>

## **Článek V.** **Závazky smluvních stran**

1. Poskytovatel převede uvedenou částku na základě této smlouvy jednorázovým převodem na účet příjemce č. 2201513397/2010, a to ve lhůtě do 21 dnů od nabytí účinnosti smlouvy.
2. Příjemce se zavazuje, že tuto finanční částku použije výlučně k účelu uvedenému ve smlouvě, a to na financování uznatelných nákladů souvisejících s organizací táborového pobytu / příměstského tábora.
3. Příjemce dotace je povinen využít poskytnutou dotaci pouze k účelu, jenž je předmětem této smlouvy. Dotace musí být použita hospodárně. Příjemce dotace se zavazuje, že v případě, že rodiče dítěte využijí při hrazení táborového pobytu nebo příměstského táboru finanční obnosy z jiných dotačních zdrojů (například FKSP), tuto skutečnost poskytovateli dotace ohlásí a následně vrátí alikvotní dotovanou částku po konzultaci s administrátorem dotačního programu, jímž je odbor školství a kultury.
4. Dále je příjemce povinen:
  - a) **předložit poskytovateli vyúčtování dotace na tiskopise „Závěrečné vyúčtování dotace poskytnuté z rozpočtu města Český Těšín“ (příloha č.4 „Programu“) do jednoho měsíce od ukončení táborového pobytu, nejpozději však do 27.10.2025**, a to formou fotokopií daňových dokladů za ubytování, stravování a dopravu, které budou označeny slovy: „Financováno z rozpočtu města Český Těšín dle sml. č.....“ (originály těchto dokladů předloží příjemce dotace na vyžádání);
  - b) předložit k vyúčtování seznam účastníků táborového pobytu či příměstského táboru s uvedením jména a příjmení (v souladu se zápisem v rodném listě), data narození a místa trvalého bydliště;
  - c) vrátit dotaci v termínu nejpozději do 7 dnů od vzniku rozhodné skutečnosti, která vedla k neuskutečnění táborového pobytu či příměstského táboru. Příjemce dotace je v tomto případě povinen vrátit dotaci zpět poskytovateli v plné výši na výdajový účet poskytovatele;
  - d) vrátit poměrnou část dotace v případě, že vyúčtování nebude předloženo na částku shodnou s výší poskytnuté dotace a bude předložena na částku nižší než poskytnutá dotace. V tomto případě příjemce vrátí poskytovateli rozdíl mezi poskytnutou dotací a vyúčtovanými náklady;
  - e) neprodleně písemně seznámit poskytovatele dotace se změnami bankovního spojení, statutárního zástupce, jakož i ostatními změnami, které mohou podstatně ovlivnit finanční hospodaření příjemce a náplň jeho činnosti.
5. Příjemce dotace se zavazuje, po celou dobu do samotného konání tábora na svých webových stránkách, přihlášce a propagačních materiálech určených k dané akci, prokazatelně deklarovat sníženou cenu pobytu pro podporovanou skupinu dětí a mládeže o částku poskytnuté dotace městem Český Těšín.
6. Příjemce se zavazuje, že bude-li podán návrh na zahájení insolvenčního řízení, v němž bude příjemce označen jako dlužník, neprodleně, nejpozději však do 5 kalendářních dnů bude o této skutečnosti prokazatelně informovat poskytovatele prostřednictvím odboru školství a kultury. Bude-li insolvenční řízení zahájeno před vyplacením dotace, je poskytovatel oprávněn od této smlouvy odstoupit. V případě přeměny příjemce, který je právnickou osobou, nebo jeho zrušení s likvidací, je příjemce povinen o této skutečnosti poskytovatele předem informovat.

## **Článek VI.** **Uznatelný náklad**

1. „Uznatelný náklad“ je náklad, který splňuje všechny náležitosti v článku VIII. programu „Podpora táborových pobytů a příměstských táborů v roce 2025“:
2. Uznatelnými náklady se rozumí:  
**Uznatelné náklady táborových pobytů:**
  - náklady spojené s ubytováním účastníků táborového pobytu;
  - náklady spojené se stravováním účastníků táborového pobytu;

- náklady spojené s dopravou účastníků taborového pobytu (hromadné jízdenky – společná jízdenka, faktury dopravce do místa pobytu a zpět – v případě putovních táborů z posledního místa pobytu);
- režijní náklady (tj. náklady výhradně spojené s organizací volnočasových aktivit, nákup spotřebního materiálu, kancelářských potřeb apod.).

**Uznatelné náklady příměstských táborů:**

- náklady spojené se stravováním účastníků příměstského táboru;
- režijní náklady (tj. náklady výhradně spojené s organizací volnočasových aktivit, nákup spotřebního materiálu, kancelářských potřeb apod.).

**Článek VII.**  
**Propagace**

1. Příjemce dotace bere na vědomí, že poskytovatel dotace je oprávněn zveřejnit název organizace, IČO, sídlo, název podpořeného projektu a výši poskytnuté dotace na jeho webových stránkách.
2. Příjemce dotace je povinen v průběhu přípravy a realizace podporovaného projektu prokazatelným a vhodným způsobem informovat veřejnost o tom, že se město Český Těšín podílí na financování podporovaného projektu a současně prezentovat město Český Těšín jakožto poskytovatele dotace na veškerých dokumentech či propagačních materiálech (tj. pozvánkách, plakátech, letácích, poutačích, katalogách, brožurách či jiných nosičích propagace), které souvisejí s realizací podporovaného projektu (včetně internetových stránek či oficiálních profilů příjemce na sociálních sítích).
3. Příjemce je povinen při všech formách propagace i v rámci realizace daného projektu využívat logotyp města Český Těšín dle platného vzoru (dostupný na vyžádání u administrátora dotačního programu či ke stažení na webových stránkách města Český Těšín). Poskytovatel dotace uděluje příjemci souhlas s užíváním loga města Český Těšín pro účely a v rozsahu této smlouvy.  
V případě použití znaku města Český Těšín je příjemce dotace povinen podat žádost o udělení souhlasu s použitím znaku města Český Těšín v souladu s platnými „Zásadami pro užívání znaku a vlajky města Český Těšín“, které jsou dostupné na oficiálních webových stránkách města Český Těšín.
4. Způsob propagace je příjemce dotace povinen doložit společně s vyúčtováním dotace (např. kopie článků z tisku, odkazy na webové stránky, pozvánky, letáky, katalogy, brožury nebo fotodokumentace jiných nosičů propagace apod.). Zvolený způsob propagace musí být veřejně přístupný.
5. Příjemce je povinen nahlásit poskytovateli dotace termín, místo a hodinu konání akce, nejpozději 7 dnů před datem konání akce na e-mailovou adresu: [lisztwanova@tesin.cz](mailto:lisztwanova@tesin.cz). V případě, že příjemce dotace bude vytvářet plakát propagující projekt, je rovněž povinen jej zaslat administrátorovi.

**Článek VIII.**  
**Veřejnosprávní kontrola**

1. Příjemce dotace je povinen umožnit poskytovateli, v souladu se zákonem o finanční kontrole, provedení veřejnosprávní kontroly.
2. Příjemce umožní v průběhu konání taborového pobytu případnou kontrolu ze strany poskytovatele, a to na místě samém. Na vyžádání předloží jmenný seznam účastníků taborového pobytu.

**Článek IX.**  
**Závěrečná ustanovení**

1. Smlouva je vyhotovena ve třech vyhotovených, z nichž každá má platnost originálu. Po podpisu smlouvy dostal jedno vyhotovení příjemce a dvě vyhotovení poskytovatel.
2. Tato smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu oprávněnými zástupci obou smluvních stran. V případě, že se na tuto smlouvu vztahuje povinnost uveřejnění v registru smluv, nabývá tato

- smlouva platnosti dnem jejího podpisu oprávněnými zástupci obou smluvních stran a účinnosti dnem jejího uveřejnění v registru smluv.
3. Osobní údaje uvedené v této smlouvě budou zpracovány pouze za účelem plnění této smlouvy.
  4. Smlouva může být měněna nebo doplňována jen formou písemných dodatků opatřených pořadovým číslem a datem.
  5. Ujednání, která nejsou řešena touto smlouvou odchylně, se řídí ustanovením občanského zákoníku.
  6. Příjemce bere na vědomí a výslovně souhlasí s tím, že smlouva včetně případných dodatků bude zveřejněna na oficiálních stránkách města Český Těšín v případě, že se na tuto smlouvu vztahuje paragrafové znění 10d, zákon č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů. Vztahuje-li se na tuto smlouvu včetně případných dodatků povinnost uveřejnění v registru smluv podle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmírkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), zajistí její uveřejnění poskytovatel dotace. Smluvní strany prohlašují, že veškeré informace uvedené v této smlouvě nepovažují za informace, které nelze poskytnout při postupu podle předpisů upravujících svobodný přístup k informacím a udělují svolení k jejich užití a zveřejnění bez stanovení jakýchkoli dalších podmínek.
  7. Doložka platnosti právního jednání dle § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů:

O poskytnutí dotace a uzavření této veřejnoprávní smlouvy rozhodla Rada města Český Těšín usnesením č. 2266/35./RM ze dne 01.04.2025.

Za poskytovatele  
v Českém Těšíně dne:

.....  
**pan Karel Kula**  
starosta města Český Těšín

Za příjemce  
v Českém Těšíně dne:

.....  
**Ing. Ondřej Bosák**  
vedoucí střediska  
Junák - český skaut, středisko Zlatá Orlice  
Český Těšín, z.s.